

# Mémoire et histoire(s)

**FR** Les feuilles mortes se ramassent à la pelle, les souvenirs et les notes de musique aussi! Si la mémoire forme le cœur de nos identités personnelles et collectives, elle est aussi le cœur battant de ce mois de novembre à la Philharmonie. Du festival de musique contemporaine rainy days au Requiem de Wolfgang Amadeus Mozart, le public y trouvera mille et une façons de revisiter les moments clés de son histoire. Des histoires au plaisir d'attendre par ailleurs, s'il tend bien l'oreille: l'espiègle *Fairy Queen* de Henry Purcell, l'œuvre de Ludwig van Beethoven contée par le pianiste Graham Johnson ou encore *Whiplash*, perle du cinéma indépendant. Et si, en revant, le public lève alors les yeux vers le firmament, il yerra scintiller plus d'une étoile montante...

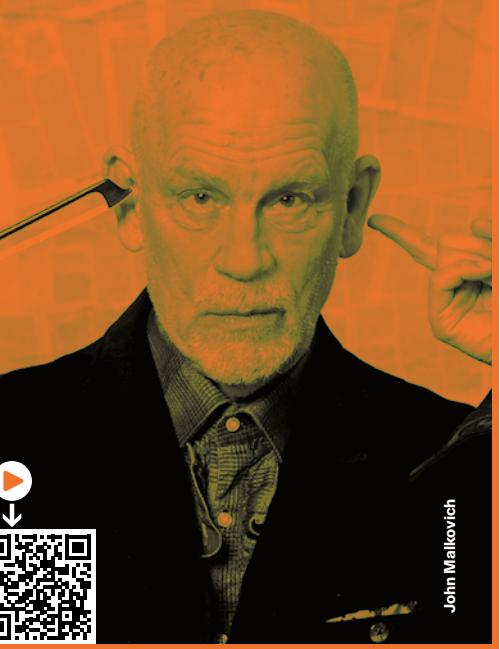
**DE** Für unsere Identität – individuell wie kollektiv – ist das Erinnerungsvermögen zentral. Dasselbe gilt für das November-Programm der Philharmonie. Ob beim Festival für zeitgenössische Musik rainy days oder beim Hören von Wolfgang Amadeus Mozarts *Requiem* – das Publikum wird vielfach Gelegenheit haben, sich Schlüsselmomente der eigenen Geschichte zu vergegenwärtigen. Und wenn Sie die Ohren spitzen, werden Sie hörend Zeuge der Erzählung fesselnder Geschichten, sei es in Henry Purcells semi-opera *The Fairy Queen*, im Gesprächskonzert des Pianisten Graham Johnson

# 06

Lundi  
Montag  
Monday

**John Malkovich in «The Music Critic at the Symphony»**

Concert exceptionnel / Modern Times



**FR** Ce n'est pas seulement depuis que Georg Kreisler lui a dédié un couplet que le critique musical est devenu une cible privilégiée de la satire. Aujourd'hui encore, le rôle de bourreau esthétique est un sujet gratifiant – mèchement ou humour, sentences historiques et erreurs de jugement légendaires ont valeur de divertissement; surtout lorsque John Malkovich se glisse dans la peau du critique. Aleksey Igudesman a réuni une série de prises de position marquantes sur des compositions considérées aujourd'hui comme des chefs-d'œuvre, et fait se rencontrer à nouveau les mots et les notes, aux côtés de l'Orchestre Philharmonique de Luxembourg.

**DE** Nicht erst seit Georg Kreisler ihm ein Couplet widmete, ist er eine beliebte Zielscheibe für Satire; der Musikkritiker. Und bis heute ist die Rolle des ästhetischen Scharfrichters ein dankbarer Gegenstand – Bosheit oder Witz, historische Urteile und legändäre Fehlurteile haben Unterhaltungswert, erst recht, wenn John Malkovich in die Kritiker-Rolle schlüpft. Aleksey Igudesman hat eine Reihe markanter Kritikurteile zu Kompositionen zusammengestellt, die heute als Meisterwerke gelten, und lässt im Schutterschluss mit den Lëtzebürger Philharmonikern Wort und Ton neuherlich aufeinander treffen.

**EN** They have always been a target for satire, and Georg Kreisler was not the only one to dedicate a famous song to them: music critics. To this day, the role of the aesthetic executioner has been an intriguing subject – malice and wit, historical judgements and legendary misjudgements make for entertaining reading, especially when John Malkovich slips into the role of the critic. Aleksey Igudesman has assembled a series of striking critical reviews on compositions considered to be masterworks today – and in this collaboration with the Luxembourg Philharmonic, he makes words and music meet anew.

**Luxembourg Philharmonic**  
Aleksey Igudesman direction, violon  
John Malkovich narration

Œuvres de Beethoven, Brahms, Debussy, Dvořák, Igudesman, Kancheli, Rachmaninov, Ravel, Schumann

Written and conceived by Aleksey Igudesman

19:30 80'  
Grand Auditorium

Tickets: 35 / 55 / 75 € / Pilhil30

In English

# 06

Lundi  
Montag  
Monday

**Abel Selaooco & Bantu Ensemble**

«Where is Home»

**Autour du monde**

**Abel Selaooco** cello, vocals  
**Alan Keary** bass guitar, vocals  
**Dudu Kouaté** percussion, vocals  
**Fred Thomas** piano, percussion, vocals

R T L

19:30 90'  
Salle de Musique de Chambre

Tickets: 35 € / Pilhil30

SHUTTLE

## DE Gedächtnis und Geschichte(n)

## EN Memory and (Hi)story

**zu Ludwig van Beethoven oder im Film Whiplash, einer Perle des Indie-Kinos. All dies wird von etablierten und aufstrebenden Stars der Musikwelt ins rechte Licht gesetzt.**

**EN** As the autumn leaves pile up under our rakes, they bring to mind how time and memory are of central importance for our identity – both individually and collectively. This also applies to the Philharmonic's programming in November. Whether the contemporary music festival rainy days or Wolfgang Amadeus Mozart's *Requiem* – you will have plenty of opportunities to recall key moments of your own life (hi)story this month. Pricking your ears, you can become a witness to fascinating stories, whether in Henry Purcell's whimsical semi-opera *The Fairy Queen*, in a concert conversation with pianist Graham Johnson on Ludwig van Beethoven, or in the film *Whiplash*, a jewel of independent cinema. All this illuminated by established and rising stars of the music world!

**DE** Für unsere Identität – individuell wie kollektiv – ist das Erinnerungsvermögen zentral. Dasselbe gilt für das November-Programm der Philharmonie. Ob beim Festival für zeitgenössische Musik rainy days oder beim Hören von Wolfgang Amadeus Mozarts *Requiem* – das Publikum wird vielfach Gelegenheit haben, sich Schlüsselmomente der eigenen Geschichte zu vergegenwärtigen. Und wenn Sie die Ohren spitzen, werden Sie hörend Zeuge der Erzählung fesselnder Geschichten, sei es in Henry Purcells semi-opera *The Fairy Queen*, im Gesprächskonzert des Pianisten Graham Johnson

**Tickets**  
  
**en vente dès maintenant / ab jetzt im Verkauf / on sale now**  
**www.philharmonie.lu (+352) 26 32 26 32**

# 08

Mercredi  
Mittwoch  
Wednesday

**«Lunch with the Luxembourg Philharmonic»**

Lunch concerts

**Luxembourg Philharmonic**  
Duncan Ward direction

**TEMPO**

12:30 30'

**Grand Auditorium**

Entrée libre / Freier Eintritt / Free admission

# 08

Mercredi  
Mittwoch  
Wednesday

**Isabelle Faust**

«Schumann: from 4 to 5»

**Musique de chambre / Private Sessions**

**Isabelle Faust, Anne Katharina Schreiber** violin  
**Antoine Tametit** alto  
**Jean-Guihen Queyras** violoncelle  
**Alexander Melnikov** pianoforte

Schumann: Streichquartett op. 41/1

Klavierquartett op. 47

Klavierquintett op. 44

19:30 95' + entracte

**Salle de Musique de Chambre**

Tickets: 35 / 45 € / Pilhil30

SHUTTLE

# 09

Jeudi  
Donnerstag  
Thursday

**Les Arts Florissants**

«Si Shakespeare était dansé»

**Voyage dans le temps**



**FR** Librement inspiré du *Songe d'une nuit d'été* de William Shakespeare, *The Fairy Queen* raconte les tribulations de dieux, d'elfes, de jeunes gens amoureux et d'artistans maladroits. Henry Purcell a qualifié son œuvre de *semi-opéra* et laissé beaucoup de place à l'action dansée dans ce qu'on appelle les *masques*. Les Arts Florissants et William Christie se sont donc associés à la Compagnie Käfig, dirigée par Mourad Merzouki, qui donne à la musique baroque une saveur toute particulière grâce à son langage chorégraphique issu de la danse urbaine.

**DE** *The Fairy Queen* handelt – frei nach William Shakespeares *A Midsummer Night's Dream* – von den Irrungen und Wirrungen zwischen Göttern, Elfen, verliebten jungen Menschen und tölpelhaften Handwerkern. Henry Purcell hat sein Werk als *semi-opéra* bezeichnet und in sogenannten Masques viel Raum für tänzerische Aktion gegeben. Les Arts Florissants und William Christie haben sich daher mit der von Mourad Merzouki geleiteten Compagnie Käfig zusammengetan, die der barocken Musik durch ihre am Urban Dance geschulte Tanzsprache eine ganz besondere Note verleihen wird.

**EN** *The Fairy Queen* – loosely based on William Shakespeare's *A Midsummer Night's Dream* – is about the confusion arising when gods, elves, young lovebirds and oafish craftsmen share the stage. Henry Purcell classified his work as a *semi-opéra*, leaving plenty of room for dance in so-called masques. Les Arts Florissants and William Christie have therefore teamed up with Mourad Merzouki's Compagnie Käfig to give Purcell's baroque sounds a special twist, drawing on the dance company's urban-inspired choreographic idiom.

In English

**Les Arts Florissants**  
William Christie direction  
Paulina Francisco soprano  
Georgia Burashko, Rebecca Leggett, Juliette Mey mezzo-soprano  
Rodrigo Carreto, Ilja Aksionov ténor  
Hugo Herman-Wilson baryton  
Benjamin Schlippeort baryton-basse  
Mourad Merzouki mise en espace, chorégraphie  
Compagnie Käfig danse  
Sophie Daneman conseils artistiques

Purcell: *The Fairy Queen*

19:30 120' + entracte

**Grand Auditorium**

Tickets: 30 / 45 / 65 € / Pilhil30

SHUTTLE

# 09

Jeudi  
Donnerstag  
Thursday

**Shai Maestro Quartet**

**Jazz Club**



**FR** Après plusieurs albums remarqués parus sur le label ECM, le pianiste Shai Maestro se produira le 09.11. en Salle de Musique de Chambre. Formé de Philip Dizack à la trompette, Jorge Roeder à la contrebasse et Ofri Nehemya à la batterie, le quartet proposera une soirée placée sous le signe d'un jazz contemplatif mais foisonnant. Les rythmes agiles interprétés par le groupe mèneront les auditeurs dans un univers minimaliste prisé de son leader. Le concert sera précédé d'un Artist talk en Salle de Musique de Chambre à 19:00.

**DE** Nach mehreren vielbeachteten Albumveröffentlichungen beim Label ECM, le pianiste Shai Maestro se produira le 09.11. en Salle de Musique de Chambre. Formé de Philip Dizack an der Trompete, Jorge Roeder am Kontrabass und Ofri Nehemya am Schlagzeug präsentiert sein Quartett einen Abend im Zeichen eines kontemplativen, aber lebendigen Jazz'. Die belebten Rhythmen der Gruppe nehmen den Hörer mit in ein minimalistisches Universum. Dem Konzert geht um 19:00 ein Artist talk in der Salle de Musique de Chambre voraus.

**EN** After several highly acclaimed album releases on the ECM label, the pianist Shai Maestro performs at the Salle de Musique de Chambre on 09.11. Together with Philip Dizack on trumpet, Jorge Roeder on bass and Ofri Nehemya on drums, his quartet presents an evening dedicated to contemplative, yet vivid jazz. The group's lively rhythms take the listener on a journey to a minimalist universe. The concert will be preceded by an Artist talk at the Salle de Musique de Chambre at 19:00.

Shai Maestro piano

Philip Dizack trumpet

Jorge Roeder double bass

Ofri Nehemya drums

**(r) résonances** 19:00 Salle de Musique de Chambre

Artist talk: Shai Maestro (EN)

19:30 90' + entracte

**Salle de Musique de Chambre**

Tickets: 35 € / Pilhil30

SHUTTLE

# 09

Jeudi  
Donnerstag  
Thursday

**«Jeunesse(s): de la Norvège à l'Italie»**

**Luxembourg Philharmonic on tour in Luxembourg**

**Luxembourg Philharmonic**

Duncan Ward direction

Eric Lu piano

Butterworth: *A Shropshire Lad*

Grieg: *Concerto pour piano et orchestre*

Mendelssohn Bartholdy: *Symphonie N° 4*

«Italiennes» / «Italiener»

20:00 80' + entracte

**CAPE, Ettelbrück**

Tickets: 31 €

www.cape.lu, (+352) 26 81 26 81

# 11

Samedi  
Samstag  
Saturday

**TEDxLuxembourgCity 2023**

Organisé par TEDxLuxembourgCity

12:00

**Salle de Musique de Chambre**

Tickets: 65 €

# 12

Dimanche  
Sonntag  
Sunday

**«Encounters with Beethoven»**

Lecture and Concert

**Encounters with Beethoven**

Harriet Burns soprano

Stephan Loges baritone

Graham Johnson piano, commentary

Lieder from Beethoven

16:00 90'

**Salle de Musique de Chambre**

Tickets: 25 € / Pilhil30

In English

SHUTTLE

SHUTTLE

SHUTTLE

SHUTTLE

# 25

## «Luxembourg Composition Academy Final Concert»

Festival rainy days

### United Instruments of Lucilin

Julien Leroy direction

Nouvelles œuvres des compositeuses et compositeurs de l'Academy

Coproduction neimënster et United Instruments of Lucilin

15:00 80'

neimënster, Salle Robert Krieps

Entrée libre / Freier Eintritt / Free admission

# 25

Samedi Samstag Saturday

## Philippe Herreweghe

«Mozart: entre mort et majesté»

Les Classiques



Philippe Herreweghe | photo: Michael Hendryckx

Orchestre des Champs-Élysées  
Collégium Vocal Gent

Philippe Herreweghe direction

Mozart: Symphonie N° 35 KV 385 «Haffner»  
Requiem KV 626 (arr. Robbins Landon)

rrésonances 18:45 Salle de Musique de Chambre  
Vortrag Michael Märker (DE)

19:30 75' + entracte

Grand Auditorium

Tickets: 35 / 55 / 75 € / Philhil30 SHUTTLE

# 26

## «Concert américain»

Fräiraim

Orchestre Philharmonique de Thionville

Chœur Amaty

Chorale de Folschette

Sébastien Beck direction

Willy Fontanel, Claire Garçon-Wio direction

de cœur

Laureen Stoulig-Thinnes soprano

Cécile Dumas mezzo-soprano

Alexander Gebhard ténor

Œuvres de Barry, Bernstein, Conti, Morricone

En collaboration avec l'Orchestre Philharmonique de Thionville

17:00 80' + entracte

Grand Auditorium

Tickets: 15 / 25 / 35 €

### Information & Billetterie

Philharmonie Luxembourg

1, Place de l'Europe L-1499 Luxembourg

www.philharmonie.lu - tél: (+352) 26 32 26 32

FR L'information & Billetterie est ouverte du lundi au vendredi de 10:00 à 18:30 (jours ouvrables).

- Caisse des sorties: derniers tickets une heure avant le début de chaque concert (hors concerts Kids' Phil)

- En ligne: jusqu'à 5 minutes avant le début de tous nos concerts

### Philhil30

Philhil30 est un tarif préférentiel à 10 €, disponible un jour avant le concert, et une application dédiée aux moins de 30 ans inclus.

Philhil30 est disponible sur l'App Store ou Google Play.

Powered by POST Luxembourg

POST

### KULTURPASS

Kulturpass bienvenu!

Retrouvez toutes les informations nécessaires pour votre venue à la Philharmonie sur notre site Internet.

Scan me

QR code

Informations communiquées sous réserve de modifications

Anderungen und Irrtümer vorbehalten

# 27

Lundi Montag Monday

## «Schöngelst»

SEL C Camerata

Schengen Trio

Beethoven: Serenade op. 8  
Albrechtsberger: Streichtrio op. 9/1  
Haydn: Streichtrio op. 53/1  
Kodály: Intermezzo for String Trio

Organisé par les Solistes Européens, Luxembourg

19:30 80' + entracte  
Salle de Musique de Chambre  
Tickets: 34 / 40 €  
Luxembourgticket.lu, (+352) 47 08 95-1

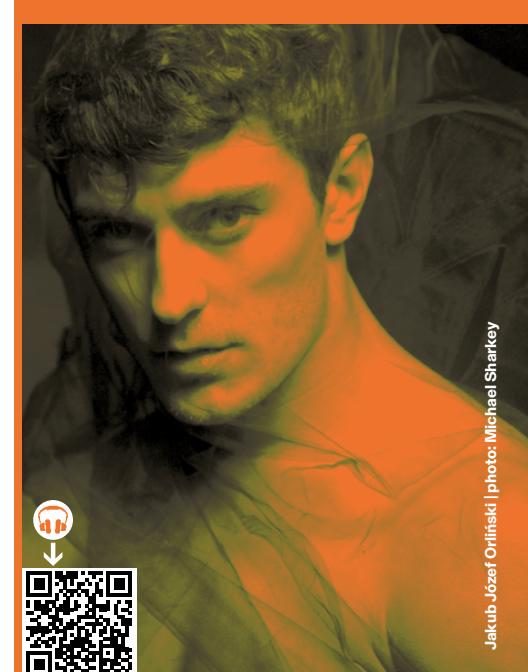
# 28

Mardi Dienstag Tuesday

## «Il Pomo d'Oro

«Beyond»

Philharmonic Perspectives / Hidden Gems



FR La Philharmonie vous invite dans le Grand Auditorium le 28.11. pour un florilège d'œuvres baroques interprété par l'ensemble il Pomo d'Oro et Jakub Józef Orlinski. Collaborant depuis plusieurs années, ils se retrouvent pour un programme d'airs italiens et polonais du 17<sup>e</sup> siècle. Le contretnor dont la voix «est un alto riche plutôt qu'un soprano vertigineux» (*The New Yorker*) poursuit à cette occasion l'exploration du répertoire de son pays natal. Le concert sera clôturé par une surprise musicale qui, au vu de la distribution de la soirée, promet d'être un véritable feu d'artifice.

DE Die Philharmonie präsentiert Ihnen am 28.11. im Grand Auditorium einen Strauß barocker Melodien, die vom Ensemble il Pomo d'Oro und Jakub Józef Orlinski zum Erblühen gebracht werden. Der polnische Counter tenor, dessen Stimme laut *The New Yorker* «eher ein vollblütiger Alt als ein schwindelerregender Sopran ist», setzt bei dieser Gelegenheit die Erforschung des Repertoires aus seinem Heimatland fort. Das Konzert wird mit einer musikalischen Überraschung abgeschlossen, die angesichts der Besetzung des Abends ein wahres Feuerwerk zu werden verspricht.

EN At the Grand Auditorium on 28.11. the Philharmonic presents a bouquet of baroque melodies blossoming under the hands of the ensemble il Pomo d'Oro and Jakub Józef Orlinski. The Polish counter-tenor, whose voice was described by *The New Yorker* as «a rich alto rather than a vertiginous soprano», continues to explore his homeland's repertoire on this occasion. The concert will end with a musical surprise which, given the cast involved, promises to set the Philharmonie alight!

### il Pomo d'Oro

Jakub Józef Orlinski contrebasse

Œuvres de Caccini, Cavalli, Frescobaldi, Jarzébski, Kerll, Marini, Monteverdi, Moratelli, Netti, Pallavicino, Sartorio, Strozzi

19:30 100' + entracte + surprise musicale  
Grand Auditorium  
Tickets: 25 / 40 / 55 € / Philhil30 SHUTTLE  
Discovery Nights – 1 Tour, 1 Aperitif and 1 Concert

# 28

Mardi Dienstag Tuesday

## «Falstaff: When Verdi meets Shakespeare»

Luxembourg Philharmonic on tour in Luxembourg

Luxembourg Philharmonic  
Antonello Allemandi direction  
Mathieu Romano direction de chœur  
Denis Podalydès mise en scène

Verdi: Falstaff

Production Opéra de Lille en coproduction avec Les Théâtres de la Ville de Luxembourg et le Théâtre de Caen

20:00 140' + entracte

Grand Théâtre, Luxembourg

Tickets: 25 / 40 / 65 €  
Luxembourgticket.lu, (+352) 47 08 95-1

En italien, surtitres en français et allemand

# 30

Jeudi Donnerstag Thursday

## «Falstaff: When Verdi meets Shakespeare»

Luxembourg Philharmonic on tour in Luxembourg

Luxembourg Philharmonic  
Antonello Allemandi direction  
Mathieu Romano direction de chœur  
Denis Podalydès mise en scène

Verdi: Falstaff

Production Opéra de Lille en coproduction avec Les Théâtres de la Ville de Luxembourg et le Théâtre de Caen

20:00 140' + entracte

Grand Théâtre, Luxembourg

Tickets: 25 / 40 / 65 €  
Luxembourgticket.lu, (+352) 47 08 95-1

En italien, surtitres en français et allemand

# Novembre 2023

## Mémoire et histoire(s)



Illustration: Victoria Sanchez Ayuso

# Kids' Phil

## 11

Samedi

### «Loopino et la fleur boule de neige»

Loopino

Théâtre musical et atelier créatif

Renéle Pierlot Loopino

Duo Liquid Soul

Laurène Schuller atelier musical

Sara Mossong atelier créatif

Tobias Ribtizki mise en scène

Florian Angerer décors, costumes

Susanne Felicitas Wolf texte

Âge: 3-5

10:30, 14:30 & 16:30 75'

Espace Découverte

Tickets: 12 € (enfants) / 18 € (adultes)

En français

# 12

Dimanche Sonntag Sunday

### «BabaUsic!»

Workshops

Atelier créatif pour parents et bébés / Ein Kreativworkshop für Babys und ihre Begleiter

Claire Thill comédie

Stephany Ortega chant

Frin Wolter accordéon

Paulo Lameiro conception

Alexandra Lichtenberger décors, costumes

Âge / Alter: 0-1

09:30 & 10:45 45'

Salle de Répétition II

Tickets: 3 ateliers en tandem, 1 enfant (30 €) & 1 adulte (45 €) (11. & 25.11., 09.12.)

Sans paroles

# 12

Sonntag

### «Loopino an d'Schnéiflackebumm»

Loopino

Musiktheater und Kreativatelier

Renéle Pierlot Loopino

Duo Liquid Soul

Laurène Schuller Museksatelier

Sara Mossong Kreativitätsatelier

Tobias Ribtizki Regie

Florian Angerer Bühn, Kostümer

Susanne Felicitas Wolf Text

Alter: 3-5

10:30, 14:30 & 16:30 75'

Espace Découverte

Tickets: 12 € (Kinder) / 18 € (Erwachsenen)

Op Lëtzburgersch

# 12